

SCHEDA DI ISCRIZIONE

Nome:

Cognome:

P.IVA / Cod.Fisc.:

Indirizzo:

Città:

Cap: Prov.

Tel. Fax

Cell.

Email

Si prega di scrivere in stampatello – Dati necessari per la fatturazione.

L'iscrizione si perfezionerà attraverso l'invio della scheda di partecipazione e copia del bonifico bancario a mezzo fax al numero 011 6594470 o via mail all'indirizzo info@cfschweitzer.org.

Il bonifico dovrà essere intestato a:

Centro di Formazione Albert Schweitzer
Via Baretto 29/D – 10125 Torino

Banca d'appoggio:
Banca Sella, Corso Vittorio Emanuele 12 – Torino
IBAN: ITO3H0326801010052854393940

Ai sensi della legge n. 196/03 esprimo il mio consenso ed autorizzo il trattamento dei miei dati personali per l'iscrizione al corso.

Comitato scientifico



Dialogo Language Services

centro di lingue e traduzioni a Torino. Insegnanti madrelingua altamente qualificati.
Corso Massimo D'Azeglio, 60 - Torino
Tel./Fax: 011 0463986
Web: www.dialogoplus.com
Mail: info@dialogoplus.com

Segreteria organizzativa



Centro di Formazione Albert Schweitzer

Via Baretto 29/D – Torino
Tel 011 5702754 – Fax 011 6594470
Web: www.cfschweitzer.org
Mail: info@cfschweitzer.org

Modalità d'iscrizione

Il corso è riservato ad un massimo di 10 medici. La possibilità di partecipare al corso verrà garantita in base all'ordine cronologico di iscrizione.

Il costo di partecipazione è di € 400,00 (iva inclusa).

La quota comprende:

- Test di ingresso
- Materiale didattico
- Test di valutazione del grado di apprendimento
- Attestato di partecipazione
- Crediti ECM per coloro che seguiranno almeno l'80% del corso.

Come scrivere un corretto articolo medico-scientifico in lingua inglese

Corso inglese medico-scientifico
livello intermedio-avanzato

**EVENTO IN FASE DI
ACCREDITAMENTO ECM**

**TORINO
2, 9 APRILE 2011**

**Dialogo Language Services s.r.l.
Corso Massimo D'Azeglio 60 –
Torino**



Durata del corso: 15 ore

Programma 2 Aprile 2011 – Sessione I

- 09.30-09.45** Presentazione del corso, docente e partecipanti.
- 09.45-10.30** “Introduzione – Materiali&Metodi - Risultati”. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 10.30-11.15** Esercitazione pratica: lavoro in coppia: vocabolario e sintassi.
- 11.15-11.30** Coffe Break
- 11.30-12.15** “Discussione: come fare riferimenti, descrivere, elencare, fare esempi, dare enfasi, presentare sviluppi e modifiche”.. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 12.15-13.00** Esercitazione pratica: scriviamo brevi testi.
- 14.00-15.45** “Discussione: come valutare, argomentare a favore o contro, trarre conclusioni, spiegare correlazioni, esprimere ipotesi e opinioni”. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 15.45-16.30** Role-plays: Argomentare a favore – Argomentare contro
- 16.30-16.45** Tea break
- 16.45-17.15** “Discussione: come esprimere indicatori di quantità, presentare gli aspetti cronologici, analizzare i dettagli, evidenziare limiti e problemi, riassumere”. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 17.15-18.30** Esercitazione pratica. Lavoro in coppia: riassumere e comparare due testi differenti.

9 Aprile 2011 – Sessione II

- 09.30-10.15** “Ringraziamenti, riferimenti bibliografici (come citare i risultati di altri studi, le basi comuni e spiegare le differenze)”. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 10.15-11.00** Esercitazione pratica.
- 11.00-11.15** Coffe Break
- 11.15-12.00** “Come scrivere un Abstract”. Lettura di testi medico-scientifici in inglese e analisi del loro linguaggio.
- 12.00-13.00** Esercitazione pratica a gruppi: composizione di un abstract a partire da elementi dati.
- 14.00-14.30** “Come scrivere le lettere di invio alle riviste internazionali. Lettura di testi in inglese ed analisi del loro linguaggio.
- 14.30-15.15** Esercitazione pratica individuale: scriviamo la lettera di accompagnamento all’articolo: “Dear Sirs ...”.
- 15.15-16.30** Esercitazione pratica: revisione generale & esercizi.
- 16.30-16.45** Tea break
- 16.45-18.30** Test di valutazione finale



© www.123rf.com

Come scrivere un testo medico ed essere efficace

Chi non conosce il problema ? Dopo un lavoro di ricerca di mesi avete ottenuto risultati promettenti che vorreste rendere noti nel più breve tempo possibile ad un pubblico internazionale di esperti. Da tempo sapete quale rivista sarebbe più adatta per la pubblicazione. Ma vi rendete conto che dovete farlo in inglese. Avete da sempre studiato l'inglese ed il vostro livello di conoscenza è buono, ma per comunicare con efficacia in campo scientifico occorre possedere un bagaglio di termini adatti e comunemente utilizzati in questo settore.

Il vostro inglese scientifico si esaurisce in espressioni ripetitive e costrutti monotoni ?



Per risolvere queste difficoltà proponiamo questo corso rivolto a medici con una buona conoscenza della lingua inglese e mirato ad offrire nozioni di grammatica e stile tecnico per pubblicazioni scientifiche.

Sulla base di diverse pubblicazioni tratte da note riviste di settore in lingua inglese si vuole fornire un aiuto immediato per la scrittura di un articolo che non venga rifiutato dalle case editrici solo perché mal scritto o mal presentato.

La struttura del corso prevede una parte pratica in cui i partecipanti potranno produrre elaborati e se desiderano presentare loro produzioni scritte per una revisione e correzione.